

**CITTA' DI TORINO  
CIRCOSCRIZIONE N. 1**

Consiglio Circostrizionale  
N. Doc. 48

N. mecc. 2014 03354/84

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE**

**DEL 23 LUGLIO 2014 ALLE ORE 18,00**

Il **Consiglio della Circostrizione 1 “Centro-Crocetta”** convocato nelle prescritte forme, nella sala delle adunanze consiliari nel **Centro Civico di Via Bertolotti 10**, alla presenza del Presidente Guerrini e dei Consiglieri:

AMATO Luciano

PELLOSO Ivana

BALENA Davide

RE Alberto

BELLAVITA Claudio

SANTIANGELI Amalia

BUFFA Elena

TAGLIAFERRI Federico

DI BELLA Luca

TOMASETTO Andrea

MACAGNO Igino Michele

MAGLIANO Liliana

PANATERO Rosanna

PASCALE Giuseppe

E quindi in totale, con il Presidente n. 15 Consiglieri presenti.

Risultano assenti giustificati i Consiglieri Ferrero, Gatto, Maiorana, Martucci, Pettazzi, Poggio, Saluzzo, Trevisan, Ugoni, Vagnone di Trofarello e di Celle.

Con l'assistenza del Segretario Giuseppe COSSIO

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C.1 – ART. 42 COMMA 2 – ASSEGNAZIONE DEGLI SPAZI PALESTRE DELLE SCUOLE ELEMENTARI E MEDIE INFERIORI DELLA CIRCOSCRIZIONE 1 AD ASSOCIAZIONI ED AGLI ENTI DI PROMOZIONE SPORTIVA ADERENTI ALLA CAMPAGNA PROMOZIONALE CITTADINA (EX SPORTINSIEME) ANNO SCOLASTICO 2014/2015.**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 1 - CENTRO - CROCETTA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.1 - ART. 42 COMMA 2 - ASSEGNAZIONE DEGLI SPAZI PALESTRE DELLE SCUOLE ELEMENTARI E MEDIE INFERIORI DELLA CIRCOSCRIZIONE 1 AD ASSOCIAZIONI ED AGLI ENTI DI PROMOZIONE SPORTIVA ADERENTI ALLA CAMPAGNA PROMOZIONALE CITTADINA (EX SPORTINSIEME) ANNO SCOLASTICO 2014/2015.

Il Presidente Massimo Guerrini, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Alberto Gianluigi Re, riferisce:

In adempimento ai disposti delle deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc.7903876/10 del 17.7.1979 , n.mecc. 8504607/10 del 26.3.1985 e n. 9101949/10 del 17.6.1991 con le quali è stata delegata alle Circoscrizioni la gestione degli impianti sportivi esistenti nei rispettivi territori di appartenenza, ogni anno la Circoscrizione 1 procede all'assegnazione degli spazi delle palestre scolastiche del proprio territorio, che costituiscono gli unici spazi sportivi disponibili.

A tal fine si è provveduto a comunicare i termini per la presentazione delle richieste di concessione spazi palestre, mediante affissione di manifesto negli spazi circoscrizionali. Tale termine è stato fissato al 30.05.2014.

Si è provveduto inoltre, con nota n. prot. 3163 dell'8.04.2014 a richiedere ai Dirigenti Scolastici la comunicazione scritta della disponibilità degli spazi delle palestre di propria pertinenza.

In sede di V Commissione di Lavoro Permanente del 14 luglio 2014, sulla base delle richieste pervenute, si è provveduto all'analisi del prospetto di assegnazione di cui all'allegato n. 1 elaborato, in base all'ordine di arrivo al protocollo delle richieste da parte delle Associazioni, favorendo le attività degli Enti di promozione sportiva e delle Associazioni radicate sul territorio o con sede nel medesimo e in subordine, le Associazioni con sede fuori Circoscrizione.

Il suindicato prospetto forma parte integrante e sostanziale del presente atto deliberativo.

L'Assegnazione degli spazi per la stagione 2014/15 si atterrà alle disposizioni contenute nel Regolamento Comunale n. 338 "Utilizzo delle Palestre e delle attrezzature scolastiche" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2010 06386/007 esecutiva dal 3 gennaio 2011.

Per gli spazi-palestre resisi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente

provvedimento deliberativo, per eventuali rinunce da parte degli assegnatari nonché per mancato ritiro della concessione o non utilizzo degli spazi assegnati e in generale, per le assegnazioni da effettuarsi nel corso dell'anno con determinazione dirigenziale, verrà adottato il criterio della precedenza, in ottemperanza al dettato della deliberazione del Consiglio Comunale del 17/07/79 n. mecc. 7903876/10.

In merito alla normativa vigente, si rileva che il Consiglio Comunale con deliberazione n. mecc. 2004-01377/10 del 15 novembre 2004 esecutiva dal 29 novembre 2004 avente ad oggetto "Tariffe per l'uso degli impianti sportivi Comunali – Nuova Regolamentazione", ha modificato il "Regolamento impianti e locali sportivi comunali" con decorrenza dal 1 gennaio 2005. A fronte di quanto sopra esplicitato relativamente alle attività svolte nelle palestre scolastiche, si intende concedere alle Società affidatarie della custodia e della pulizia dell'impianto la riduzione della tariffa del 50% così come disposto all'art 4 comma 1 lettera e) del Regolamento 168.

In ottemperanza della deliberazione della Giunta comunale 2014-02980/010 del 08.07.2014, dichiarata immediatamente eseguibile, fino al 30 novembre 2014 verranno prorogate le agevolazioni tradizionalmente previste per "Sportinsieme" ed in particolare per la Circostrizione 1, agli Enti di Promozione Sportiva ENDAS – CSEN e AICS (ex Sportinsieme), le cui attività rientrano nella Campagna Promozionale cittadina che prevede la gratuità relativamente alle attività sportive rivolte ai ragazzi inferiori ai 15 anni e agli anziani ultrasessantenni e la riduzione del 50% delle tariffe in vigore per le attività rivolte ai soggetti aventi età compresa tra i 15 e i 59 anni, così come espressamente indicate dal Regolamento Impianti e locali sportivi comunali n. 168, agli art. 1 lettera g) e 4 lettera c) relativo agli affitti degli spazi.

Per tutti gli spazi assegnati a titolo oneroso, la definizione del corrispettivo dovuto avverrà sulla base delle tariffe approvate dalla Giunta Comunale con deliberazione n. mecc. 2004 12341/10 del 21.12. 2004, e con la successiva deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2013 03939/010 del 18 ottobre 2013 avente ad oggetto "Indirizzi per l'esercizio 2013 in tema di tributi locali, tariffe, rette, canoni ed altre materie simili" e s.m.i.

Le Associazioni e gli Enti di Promozione Sportiva regolarizzeranno i loro impegni con l'Amministrazione in ottemperanza ad eventuali provvedimenti integrativi e modificativi di quelli attualmente in vigore.

I dati inerenti la superficie, la volumetria ed i numeri identificativi delle utenze degli impianti di proprietà della Città (palestre presso i plessi scolastici delle scuole elementari e medie oggetto delle assegnazioni) sono elencati nell'all. n. 2 che forma parte integrante del presente atto.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori ha preso atto con notifica conservata agli atti della Circostrizione.

Si attesta di aver acquisito agli atti le dichiarazioni, redatte dai soggetti richiedenti, ai sensi del DPR 455/2000, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 della Lg. 122/2010.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 con il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2 sono indicate le "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE AMM.VA N.1  
"CENTRO-CROCETTA"

1. di dare atto che il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale 2012-4257/008 del 31/07/2012, come da presa d'atto del Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori conservata agli atti della Circoscrizione.
2. di approvare per l'anno scolastico 2014/15 l'assegnazione a titolo oneroso degli spazi palestre anno scolastico 2014/15 alle Associazioni sportive ed agli Enti di Promozione Sportiva CSEN – ENDAS E AICS (ex Sportinsieme) relativamente alle attività rivolte agli adulti, secondo i prospetti di cui all'allegato n.1 che fa parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, nonché l'assegnazione a titolo gratuito degli spazi palestra anno scolastico 2014/2015 relativamente alle attività rivolte ai ragazzi inferiori ai 15 anni ed agli anziani ultrasessantenni agli Enti di Promozione Sportiva CSEN – ENDAS- AICS (ex Sportinsieme) così come previsto dalla deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2004 01377/010 del 15 novembre 2004 esecutiva dal 29 novembre 2004 e in ottemperanza della deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2014 02980/010 del 08.07.2014 che proroga le suindicate agevolazioni tariffarie fino a novembre 2014 ed esplicitato nell'allegato 1;
3. di autorizzare il pagamento relativo agli spazi assegnati, secondo quanto stabilito dalla deliberazione della Giunta Comunale in materia di tariffe - n. mecc. 2004-12341/010 e successiva deliberazione della G.C. n. mecc. 2013 03939/010 del 18 ottobre 2013 e s.m.i.,avente per oggetto "Indirizzi per l'esercizio 2013 in tema di tributi locali, tariffe, rette, canoni ed altre materie simili";
4. di applicare la riduzione del 50% agli Enti ed Associazioni che provvederanno in via autonoma ad autogestire l'accesso, la sorveglianza e la pulizia delle palestre così come previsto dalla deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2004- 01377/010 del 15 novembre 2004 esecutiva dal 29 novembre 2004;
5. di approvare l'assegnazione degli spazi palestre per la stagione 2014/2015 alle Associazioni e agli Enti di Promozione Sportiva che rientrano nella Campagna Promozionale della Città (ex Sportinsieme) ai sensi del Regolamento Comunale n. 338

“Utilizzo delle Palestre e delle attrezzature scolastiche” approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2010 06386/007 del 20.12.2010 esecutiva dal 3 gennaio 2011 impegnando contestualmente le Associazioni e gli Enti di Promozione Sportiva al rispetto delle disposizioni contenute nel Regolamento di cui sopra.

6. di autorizzare l'accesso ai locali, la vigilanza e la pulizia degli stessi spazi palestra assegnati agli Enti di Promozione Sportiva ed alle Associazioni ai relativi referenti che si assumono la responsabilità civile e penale per incidenti arrecati alle persone o cose nel corso ed a causa dell'attività svolta;
  7. di demandare a successivi provvedimenti dirigenziali le eventuali revoche delle concessioni nel caso in cui gli assegnatari non ottemperino alle condizioni in esse stabilite. Gli spazi-palestre resisi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente provvedimento per eventuali rinunce da parte degli assegnatari nonché per non mancato ritiro della concessione o non utilizzo degli spazi e in generale, per gli spazi da assegnare nel corso dell'anno, questi saranno concessi con determinazione dirigenziale, alle Associazioni che ne faranno richiesta, secondo il criterio della precedenza , in ottemperanza al dettato della deliberazione del Consiglio Comunale del 17/07/79 n. mecc. 7903876/10. Le assegnazioni sopra indicate esplicano i loro effetti dalla data di rilascio della concessione, successivamente all'approvazione del presente provvedimento, soltanto verso gli Enti, le Federazioni o le Società che non siano in alcun modo debitorie verso la Città di Torino;
  8. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come risulta dal documento allegato.(all. 3).
  9. di dichiarare, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 IV comma del Testo Unico Ordinamento Enti Locali (D. Lvo 18/8/2000 n. 267).
- 

Ha riferito, oltre al Presidente Guerrini, il Coordinatore Re.

#### IL PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare il provvedimento mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione il Presidente proclama il seguente risultato:

PRESENTI E VOTANTI:	N. 15
VOTI FAVOREVOLI:	N. 15

Per l'esito della votazione che precede

#### IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

## DELIBERA

1. di dare atto che il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale 2012-4257/008 del 31/07/2012, come da presa d'atto del Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori conservata agli atti della Circoscrizione.
2. di approvare per l'anno scolastico 2014/15 l'assegnazione a titolo oneroso degli spazi palestre anno scolastico 2014/15 alle Associazioni sportive ed agli Enti di Promozione Sportiva CSEN – ENDAS E AICS (ex Sportinsieme) relativamente alle attività rivolte agli adulti, secondo i prospetti di cui all'allegato n.1 che fa parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, nonché l'assegnazione a titolo gratuito degli spazi palestra anno scolastico 2014/2015 relativamente alle attività rivolte ai ragazzi inferiori ai 15 anni ed agli anziani ultrasessantenni agli Enti di Promozione Sportiva CSEN – ENDAS- AICS (ex Sportinsieme) così come previsto dalla deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2004 01377/010 del 15 novembre 2004 esecutiva dal 29 novembre 2004 e in ottemperanza della deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2014 02980/010 del 08.07.2014 che proroga le suindicate agevolazioni tariffarie fino a novembre 2014 ed esplicitato nell'allegato 1;
3. di autorizzare il pagamento relativo agli spazi assegnati, secondo quanto stabilito dalla deliberazione della Giunta Comunale in materia di tariffe - n. mecc. 2004-12341/010 e successiva deliberazione della G.C. n. mecc. 2013 03939/010 del 18 ottobre 2013 e s.m.i.,avente per oggetto “Indirizzi per l'esercizio 2013 in tema di tributi locali, tariffe, rette, canoni ed altre materie simili”;
4. di applicare la riduzione del 50% agli Enti ed Associazioni che provvederanno in via autonoma ad autogestire l'accesso, la sorveglianza e la pulizia delle palestre così come previsto dalla deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2004- 01377/010 del 15 novembre 2004 esecutiva dal 29 novembre 2004;
5. di approvare l'assegnazione degli spazi palestre per la stagione 2014/2015 alle Associazioni e agli Enti di Promozione Sportiva che rientrano nella Campagna Promozionale della Città (ex Sportinsieme) ai sensi del Regolamento Comunale n. 338 “Utilizzo delle Palestre e delle attrezzature scolastiche” approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2010 06386/007 del 20.12.2010 esecutiva dal 3 gennaio 2011 impegnando contestualmente le Associazioni e gli Enti di Promozione Sportiva al rispetto delle disposizioni contenute nel Regolamento di cui sopra.
6. di autorizzare l'accesso ai locali, la vigilanza e la pulizia degli stessi spazi palestra assegnati agli Enti di Promozione Sportiva ed alle Associazioni ai relativi referenti che si assumono la responsabilità civile e penale per incidenti arrecati alle persone o cose nel corso ed a causa dell'attività svolta;
7. di demandare a successivi provvedimenti dirigenziali le eventuali revoche delle concessioni nel caso in cui gli assegnatari non ottemperino alle condizioni in esse stabilite. Gli spazi-palestre resisi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente provvedimento per eventuali rinunce da parte degli assegnatari nonché per non mancato ritiro della concessione o non utilizzo degli spazi e in generale, per gli spazi da assegnare nel corso dell'anno, questi saranno concessi con determinazione dirigenziale, alle Associazioni che ne faranno richiesta, secondo il criterio della precedenza , in ottemperanza al dettato della deliberazione del Consiglio Comunale del 17/07/79 n. mecc. 7903876/10. Le assegnazioni sopra indicate esplicano i loro effetti dalla data di rilascio

della

concessione, successivamente all'approvazione del presente provvedimento, soltanto verso gli Enti, le Federazioni o le Società che non siano in alcun modo debitorie verso la Città di Torino;

8. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come risulta dal documento allegato.(all. 3).

Il Consiglio Circoscrizionale in conformità del distinto voto palese con 15 voti favorevoli

**DELIBERA**

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono stati acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile.

---